

31963D0491

24.8.1963.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

130/2303

**ODLUKA****od 10. srpnja 1963.****o određivanju institucije odgovorne za isplatu davanja osiguranih u okviru mirovinskog sustava**

(63/46/Euratom)

(63/491/EEZ)

VIJEĆE EUROPSKE ZAJEDNICE ZA ATOMSKU ENERGIJU,

ODBOR PREDSEDNIKA EUROPSKE ZAJEDNICE ZA UGLJEN I ČELIK,

VIJEĆE EUROPSKE EKONOMSKE ZAJEDNICE,

uzimajući u obzir Uredbu o Pravilniku o osoblju za dužnosnike i Uvjetima zaposlenja ostalih službenika Europske zajednice za ugljen i čelik, a posebno članak 45. Priloga VIII. Pravilniku o osoblju i članak 43. Uvjeta zaposlenja,

uzimajući u obzir Uredbu br. 31 (EEZ), 11 (EZAE) o Pravilniku o osoblju za dužnosnike i Uvjetima zaposlenja ostalih službenika Europske ekonomske zajednice i Europske zajednice za atomsku energiju <sup>(1)</sup>, a posebno članak 45. Priloga VIII. Pravilniku o osoblju i članak 43. Uvjeta zaposlenja,

ODLUČILI SU:

*Članak 1.*

Dolje navedene institucije odgovorne su za isplatu davanja osiguranih u okviru mirovinskog sustava za dužnosnike te na temelju glave II. poglavlja 6. odjeljaka B i C Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Zajednica:

1. za dužnosnike i privremeno osoblje Komisije Europske zajednice:

Komisija Europske ekonomske zajednice;

2. za dužnosnike i privremeno osoblje Komisije Europske zajednice za atomsku energiju:

Komisija Europske zajednice za atomsku energiju;

3. za dužnosnike i privremeno osoblje Visokog tijela:

Visoko tijelo (mirovinski fond);

<sup>(1)</sup> SL 45, 14.6.1962., str. 1385.

4. za dužnosnike zajedničkih institucija ili organa na koje se primjenjuju prijelazne odredbe Pravilnika o osoblju Europske zajednice za ugljen i čelik:

Visoko tijelo (mirovinski fond);

5. za ostale dužnosnike i privremeno osoblje zajedničkih institucija ili agencija:

Komisija Europske ekonomske zajednice.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu 1. siječnja 1962.

Sastavljeno 10. srpnja 1963.

*Za Odbor predsjednika*

*Predsjednik*

A. M. DONNER

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

J. M. A. H. LUNS

---